



EGE ÜNİVERSİTESİ

3456.

ULUSLARARASI

EGE ART

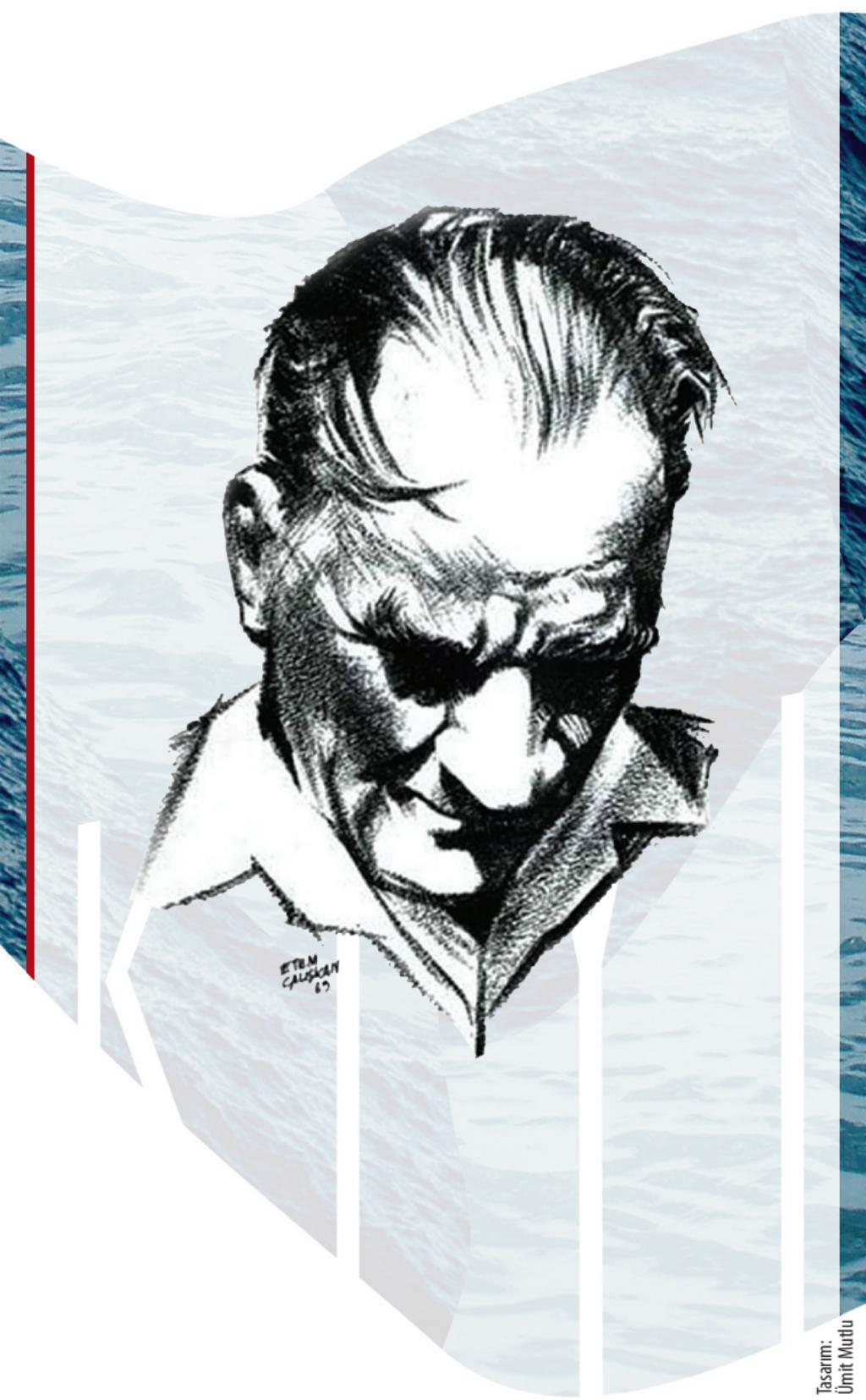
SANAT GÜNLERİ

6-15 ARALIK 2013

KİYIDA

ETKİNLİK PROGRAMI

ACTIVITY PROGRAM





Ege Üniversitesi, eğitim ve araştırma yanında, birikimlerini topluma dönüştüren yeni bir anlayışla, yani üçüncü nesil üniversite olma anlayışıyla 58. yılına gelmiştir. Deneyim ve birikimini hazırlayanlara şükran duymayı asla ihmal etmezken, toplumsal sorumluluklarının farkında olarak yoluna devam etmektedir. En çok üstünde durduğu konular eğitimde ve araştırmada uluslararası geçerlilikte kalitenin belgelenmesi; eğitimin kültür-sanat ve sporla desteklenmesidir. Bu inançla, Levanten köşkleri başta olmak üzere, sahip olduğu tüm mekanları kültür ve sanat etkinlikleri için yaygın olarak kullanmaktadır. Bu ilgi ve heves, toplumsal yansımı sorumluluğunu hatırlatmış ve bu doğrultuda bu yıl

beşinci gerçekleşecek olan EgeArt Sanat Günleri etkinliklerini başlatmıştır.

EgeArt tanımlanmış ve tescilleenmiş bir etkinlik markasıdır. EgeArt aslında Ege Üniversitesi'nin; sanat konusuna verdiği önemi; sanatı eğitim aracı ve estetik unsur olarak algıluyşını ve asıl özgür yaratım olan sanatla güncellenmeyi, gençleri deneyimli ustalarla buluşturarak geleceği kurgulamasına yardımcı olmayı bölgeye ve ülkeye aktarma olgsudur.

İnsanoğlunun yaşama dair anlam arayışında hem bir soluklanma durağı, hem de bir araştırma ve algılama yordamı olan sanat, düşünsel, duygusal, teknik bir faaliyet alanıdır ve toplumsal yaşamda önemi tartışılmazdır. Sanat; insanoğlunun doğayla etkileşiminin, ilişkilerinin yansıtıldığı, anlam ve nitelik arayışının en güzel sonucu, sanatçı duyarlılığının estetik doruk noktasıdır. Sanat ile uğraşan kişiler yani sanatçılar, yoğun duygusal ve algısal birikimlerini, kargaşan ötesinde yarattıkları ahengin izinde bir yol kavşağında diğer insanlarla paylaşmak için dayanılmaz istek duyar ve bunu değişik yollarla dışa vururlar. Bu durum, insanoğlunun uygurlık birikimine yeni katkılar, kolektif bilincine yeni düşünceler, sanat dünyasına yeni değerler ekler. Bu evrensel anlatım ve ürünler ortak bir dilde sanatsal anlatım yoluyla tüm insanları kavrır. Oluşan ahenk sanatçıyı yeni derinliklere taşıyarak yeni eserler üretmeye yeni boyutlar keşfetme yolculuğuna çıkarır.

Her biri kendi özgürlüğünde ve özgünlüğündeki çok sayıda sanatçı, akademik sorumluluklarını unutmaksızın, ortak bir sanat ortamında İzmirilerle buluşturuyoruz. Bu yılın etkinliklerinden bölge ve ülkemiz için ayrıcalıklı önemi olan EXPO 2020 önceliğimiz oldu. Bu yüzden sanatsal anlatım özgürlüğünü kısıtlamadan, EXPO teması doğrultusunda özgünlüğün de gerçekleştirileceğii "Kıyıda" temasını seçtik. Çağrı sanatçıları, tanınmışlıklar yanında İzmir'imize sanatsal boyutyla da tanıtmak istediğimiz ülkelerden belirleme gayreti içinde olduk. Sonuçta, yurt dışından 40 ülkeden, yurt içinden 22 il ve 38 üniversiteden katılan 503 sanatçının eserlerinin 22 farklı merkezde sunulduğu sergilerle; eş zamanlı olarak birçok çalıştay, çeşitli konserler, sahne performansları, film gösterimleri, paneller, yarışmalar ve tüm bu etkinliklerin takip edileceği foto-maraton ile çok kapsamlı bir sanat şölenini sizlerle paylaşmak istedik. Yapılan çalışmaların ve harcanan emeğin sürdürilebilme ve yenilenme katkısı, katılımın ve ilginin büyülüüğünce olacaktır.

Organizasyona destek veren, 5. Uluslararası EgeArt Sanat Günleri'ne ev sahipliği yapmanın onurunu bizimle paylaşan tüm kurum, kuruluş ve kişilere teşekkürlerimi sunarım.

Prof. Dr. Candeğer YILMAZ
Ege Üniversitesi Rektörü

SERGİ SALONLARI ZİYARET GÜN VE SAATLERİ

Karşıyaka Belediyesi Hamza Rüstem Fotoğraf Evi

Her gün açıktır.

İzmir Özel Türk Koleji Uşakizade Köşkü

Her gün 09:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

İzmir Büyükşehir Belediyesi Tarihi Havagazı Fabrikası Kültür Merkezi

Her gün 09:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

İzmir Kültür Sanat ve Eğitim Vakfı (İKSEV)

Hafta içi her gün 09:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

Urla Belediyesi Eski Tamirhane Binası

Her gün açıktır.

Ege Üniversitesi Kağıt ve Kitap Sanatları Müzesi

Pazar ve pazartesi günleri hariç, 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Ege Üniversitesi Etnografya Müzesi

Pazar ve pazartesi günleri hariç, 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Ege Üniversitesi 50. Yıl Köşkü Sanat Galerisi

Hafta içi her gün 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Ege Üniversitesi Prof. Dr. Yusuf Vardar -MÖTBE- Kültür Merkezi

Hafta içi her gün 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Ege Üniversitesi Sağlık, Kültür ve Spor Daire Başkanlığı Sergi Salonu

Hafta içi her gün 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Ege Üniversitesi Ege Meslek Yüksekokulu Sanat Galerisi

Hafta içi her gün 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Ege Üniversitesi Kampüsü

Her gün açıktır.

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi (Konak)

Pazartesi günü kapalı, diğer günler 09:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı İzmir Arkeoloji Müzesi

Pazartesi günü kapalı, diğer günler 09:00-17:00 saatleri arasında açıktır.

Konak Belediyesi Güzelyalı Kültür Merkezi

Pazar günü kapalı, diğer günler 09:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

Türkiye İş Bankası İş Sanat Galerisi

Her gün 10:00-19:00 saatleri arasında açıktır.

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi (Fuar)

Pazartesi günü kapalı, diğer günler 09:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

İzmir Büyükşehir Belediyesi Ahmed Adnan Saygun Sanat Merkezi

Pazar günü kapalı, diğer günler 10:00-18:00 saatleri arasında açıktır.

Swissôtel Büyük Efes, İzmir - Büyük Efes Sanat

Pazartesi günü kapalı, diğer günler 11:00-19:00 saatleri arasında açıktır.

* Etkinlikler ücretsizdir.

** Konserlere ve sahne etkinliklerine giriş davetiyledir. Davetiye EÜ Atatürk Kültür Merkezi'nden temin edilebilir.

*** 5. Uluslararası EgeArt Sanat Günleri Yürütmeye Kurulu, gerekçinde program üzerinde değişiklik yapabilir.

* Activities are free.

** Entrance to concerts and scene activities are by invitation, it can be provided from EÜ Atatürk Cultural Center.

*** 5th International EgeArt Days Executive Board may change program if necessary.



Along with education and research, Ege University, which has a new understanding of transforming its accumulations to society; in other words, an understanding of becoming a third generation university, has reached its 58th year. Never neglecting to express its gratitude to those who procure this experience and accumulation, Ege University carries on its social responsibilities. The university's main concerns include internationally-valid certification of quality in education and research as well as reinforcement of education with culture, art and sports. For this purpose, the university has been effectively using all the premises including the Levantine Mansions for cultural and art activities. This interest and enthusiasm have reflected its responsibilities towards society and initiated the 5th EgeArt Art Days events.

EgeArt is a defined and accredited trademark for art activities. In fact, EgeArt is an event which demonstrates the importance Ege University attaches to art; perception of art as an educational medium and an aesthetic factor; getting update through art as a means of original creation; and helping youths build their future by bringing them together with veteran art masters.

Art, which is both a breather in man's quest for the meaning of life and a procedure for research and perception, is a sphere of intellectual, emotional and technical activity and has an unquestionable importance in social life. Art is the ultimate result of man's interrelation with nature and quest for meaning and quality. It is the aesthetic climax of artistic sensitivity. Artists have an irresistible desire for sharing their intense emotional and perceptual accumulation with other people at a cross-road on their way to reach harmony which they create beyond chaos. Then they express themselves in different ways. This adds new contributions to man's understanding of civilization, new conceptions to collective consciousness and new values to the world of art. This universal expression grasps all people through an artistic expression in a common language. The harmony achieved carries the artist to new depths and sends him on a trip for creating new works and discover new dimensions.

We are bringing together Izmir residents with many artists, each conscious of their own freedom and originality, in a common art atmosphere without neglecting our academic responsibilities. Our top priority in this year's activities has been EXPO, a trade event carrying utmost importance for our country. In line with the general character of EXPO, we have chosen the theme "On the Edge" without restricting the freedom of artistic expression. We tried our best to invite most prominent artists from countries where we can introduce Izmir as a center of art. Consequently, we have planned exhibitions at 22 different art centers displaying works of 503 artists from 40 foreign countries as well 22 Turkish cities and 38 universities. In addition, we have organized a comprehensive art festival including many concurrent workshops, various concerts, stage performances, film shows, panels, contests and a photo-marathon covering all these activities. Sustainability and regeneration of the efforts exerted are directly proportional to the extent of participation and interest in the events.

I would like to extend my heartfelt thanks to all institutions, organizations and individuals who have shared the pride of hosting the 5th EgeArt Art Days.

Prof. Dr. Candeğer YILMAZ
Ege University Rector

3 ARALIK 2013

DECEMBER 3, 2013

- 14:00 “Geçmişin İzinde”
EÜ Arkeoloji Kazı Fotoğrafları Sergisi Açıılışı
“Tracing the Past”
Photography Exhibition of Ege University Excavations**

Aigai Kazısı / Aigai Excavation
Antandros Kazısı/ Antandros Excavation
Başur Höyük Kazısı/ Başur Mound Excavation
Beycesultan Höyük Kazısı/ Beycesultan Mound Excavation
Çattepe Höyük Kazısı/ Çattepe Mound Excavation
Kadıkalesi (Anaia) Kazısı / Kadıkalesi (Anaia) Excavation
Kale-i Tavas (Tabae) Kazısı / Kale-i Tavas (Tabae) Excavation
Klaros Bilicilik Merkezi Kazısı/ Claros Center Of Prophecy Excavation
Phokaia Kazısı/ Phokaia Excavation
Yeşilova Höyük Kazısı/ Yeşilova Mound Excavation

Karşıyaka Belediyesi Hamza Rüstem Fotoğraf Evi
Karşıyaka Municipality Hamza Rustem Photograph House

- 17:00 Aydin Doğan Vakfı “Uluslararası Karikatür Sergisi”
Aydın Doğan Foundation
“A selection of International Cartoon Exhibition”**

İzmir Özel Türk Koleji Uşakizade Köşkü
İzmir Özel Türk Koleji Uşakizade Mansion

4 ARALIK 2013

DECEMBER 4, 2013

- 11:00 “Gemiler” Sergisi - Yaratıcı Çocuklar Derneği¹
“Ships” Exhibition - Creative Children’s Association**
- İBB Tarihi Havagazı Fabrikası
İzmir Metropolitan Municipality Historical Gas Plant Cultural Center
- 14:00 “İzzet KERİBAR” Fotoğraf Sergisi
“İzzet KERİBAR” Photography Exhibition**
- İKSEV İzmir Kültür Sanat ve Eğitim Vakfı
Izmir Culture, Art and Education Foundation (İKSEV)

16:00 “İnsana Dair - 3 Usta Yorum” Sergisi
“The Human Being - Reviews by 3 Masters” Exhibition

Cem SAĞBİL
Cuma OCAKLI
Umur TÜRKER

Urla Belediyesi Eski Tamirhane Binası
Urla Municipality Old Garage Building

5 ARALIK 2013
DECEMBER 5, 2013

10:30 “Kağıt Dalgası”
Türkiye ve KKTC Sanatçıları Kağıt Sanatı Sergisi
“Paper Wave”
Paper Art Exhibition by artists from Turkey and
Turkish Republic of Northern Cyprus

Sanatçılar / Artists:	Emel SAMİOĞLU	Esma PAÇAL TURAM
	Hakan PEHLİVAN	İnci KANSU
	İsmet TATAR	Nedim SÖNMEZ
	Nurtaç ÖZLER	Nur GÖKBULUT
	Simge UYGUR	Varol TOPAÇ
	Yurdagül PAKALIN	

EÜ Kağıt Ve Kitap Sanatları Müzesi
Ege University Museum of Paper And Book Arts

11:30 “Miş’li Zamanlara Yolculuk”
Kronolojik Defile Çalışmasından Bir Seçki...
“A Journey in Time”
A selection of Chronological Fashion Show

Gülşin ORAL

EÜ Etnografya Müzesi
Ege University Museum of Ethnography

13:30 “Başka Kıyılar” - EÜ Eğitim Fakültesi Güzel Sanatlar
Eğitimi Bölümü Öğretim Elemanları Sergisi
“The Other Edge” - Ege University Faculty of Education,
Department of Fine Arts Teaching Staff Exhibition

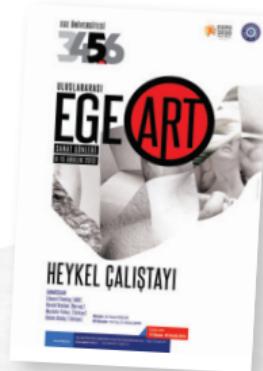
Sanatçılar / Artists:
Dizar ERCİVAN ZENCİRÇİ
Ekin BOZTAŞ Kamuran KÖSEOĞLU
Melek ŞAHAN Merih TEKİN BENDER

EÜ.50. Yıl Köşkü Sanat Galerisi
Ege University 50th Anniversary Pavillion Art Gallery

- 15:00 EgeArt Heykel Çalıştayı Açıılışı**
Opening Ceremony of
EgeArt Sculpture Workshop

Sanatçılar/Artists: Edward FLEMING, Harald OREDAM
Mustafa YILMAZ, Rahmi ATALAY

EÜ Sağlık Kültür ve Spor Daire Başkanlığı Yanı
Ege University Department of Health, Culture and Sports



- 16:00 "Mavi+ Dalga" ve "Mavi Su" Kağıt Çalıştay Sergisi**
"Blue +Wave" and "Blue Water" Paper Workshop Exhibition

Hakan PEHLİVAN ve öğrencileri/Hakan PEHLİVAN and his students

EÜ Prof. Dr. Yusuf Vardar -MÖTBE- Kültür Merkezi
Ege University Prof. Dr. Yusuf Vardar -MÖTBE- Cultural Center

- 17:00 "Lif Dokular" Kağıt Çalıştay Sergisi**
"Fibre Structures" Paper Workshop Exhibition

Şükran TÜMER ve öğrencileri/ Şükran TÜMER and her students

EÜ Sağlık Kültür ve Spor Daire Başkanlığı Sergi Salonu
Ege University Department of Health, Culture and Sports Art Gallery

- 18:00 "Geleneksel Sanat ve Alternatif Seramik Pişirme Yöntemleri" Çalıştay Sergisi**
"International Workshop on Alternative Firing Techniques"
Menemen Workshop Exhibition

Sanatçılar / Artists:

A. Cüneyt Er	Atilla CENGİZ KILIÇ,
Betül AYTEPE	Burak TATAR
Hakan AKÇE	Jae Cheon SIM
Mehmet COŞAR	Mutlu BAŞKAYA YAĞCI
Nuran YILDIZER	Perizat TÜMEN
Saung Hun LEE	Sergio GARCIA
Şirin KOÇAK	Young Soo KIM

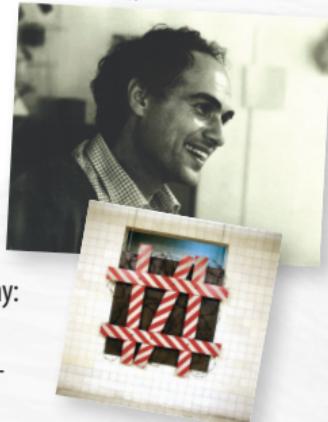
EÜ Ege Meslek Yüksekokulu Sanat Galerisi
Ege University Ege Vocational High School Art Gallery

6 ARALIK 2013
DECEMBER 6, 2013

- 11:00** **5. Uluslararası EgeArt Sanat Günleri**
Açılış Töreni
The 5th International
EgeArt Days Opening Ceremony

Saygı Duruşu ve İstiklal Marşı
Moment of Silence and National Anthem
Açılış Konuşmaları / Opening Speeches
Onur Sanatçısı/ Honor Artist: Altan GÜRMAN
Biyografi Sunumu/ Presentation of Biography:
Merve KILIÇER
Sn. Bilge GÜRMAN'a Ödül Takdimi / Award Presen-tation to Bilge GÜRMAN
Ernesto Vargas REYES (Kolombiya)
"Ekidna" Sahne Performansı
"Ekidna" Live Performance
EÜ Atatürk Kültür Merkezi'nde yer alan sergi
alanlarının gezilmesi
Visiting all exhibitions which are displayed at
EU Ataturk Cultural Center

Altan Gürman



- EÜ Atatürk Kültür Merkezi
Ege University Atatürk Cultural Center
- 13:00** **"Tanzimattan Günümüze" Seçilmiş Eserler**
"From the Turksih Administrative Reforms to Today"
Exhibition of Selected Artworks



Ernesto Vargas Reyes

- Şeker Ahmet Paşa, Namık İSMAIL, İbrahim ÇALLI, Ömer ULUÇ, Adem GENÇ
- TC Kültür ve Turizm Bakanlığı İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi (Konak)
Republic of Turkey Ministry of Culture and Tourism
Izmir State Painting and Sculpture Museum (Konak)
- 13:00** **"TC Kültür ve Turizm Bakanlığı**
İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi Koleksiyonu'ndan Bir Seçki
Republic of Turkey Ministry of Culture and Tourism
A Selection From The Collection of Izmir State Painting
and Sculpture Museum

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi (Konak)
Republic of Turkey Ministry of Culture and Tourism
Izmir State Painting and Sculpture Museum (Konak)

13:00 "Ege'de Sanat Yaşamı" Karma Sergisi
"Art Life in the Aegean" Group Exhibition

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı
İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi (Konak)
Republic of Turkey Ministry of Culture and Tourism
Izmir State Painting and Sculpture Museum (Konak)

09:30-11:30 Yaratıcı Çocuklar Derneği Atölye Çalışması
Creative Children's Association Workshop

İBB Tarihi Havagazı Fabrikası
Izmir Metropolitan Municipality Historical Gas Plant Cultural Center

15:00 "Heykel Sanatçıları" Karma Sergisi
"Sculpture Artists" Group Exhibition

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı Arkeoloji Müzesi
Republic of Turkey Ministry of Culture and Tourism Izmir Archeology Museum

17:00 "Kıvida Yaşam" Fotoğraf Sanatçıları Karma Sergisi
"Living on the Edge" Photograph Artists Group Exhibition

Ahmet Öner GEZGİN Adem SÖNMEZ
Hakan DAĞDELEN Nafia HANYALOĞLU

Konak Belediyesi Güzelyalı Kültür Merk.
Konak Municipality Guzelyalı Cultural Center Art Gallery

18:00 "Cam Sanatçıları" Karma Sergisi
"Glass Artists" Group Exhibition

İş Sanat Sanat Galerisi
Turkish Business Bank Art Gallery

**20:00 Fikriye ve Latife,
Mustafa Kemal'i Sevdim"**
Tiyatro/Theatre
"Fikriye and Latife
I Like, Mustafa Kemal

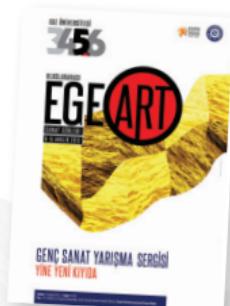
Yazan ve Yöneten/Written and directed by:
Dilruba SAATÇİ

EÜ Atatürk Kültür Merkezi/Yunus Emre Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center / Yunus
Emre Hall



7 ARALIK 2013

DECEMBER 7, 2013



11:00

“Yine, Yeni, Kıyıda...”

EgeArt Genç Sanat Yarışma Sergisi

“Again, New, On the Edge”

EgeArt Young Art Competition Exhibition

Başarı Ödülü/Award of Merit: Deniz KÖSE,
Haşim ARSLAN, Payam LATİFİ

TC Kültür ve Turizm Bakanlığı İzmir Devlet Resim ve Heykel Müzesi
(İzmir Enternasyonel Fuar Alanı)
Republic of Turkey Ministry of Culture and Tourism
Izmir State Painting And Sculpture Museum (Izmir International Fair Area)

14:00

**“Toplumsal Cinsiyet:
Kadın/Erkek/Çocuk”
Kısa Film Yarışması
Ödül Töreni ve
Sinema Oturumu**
**“Gender:
Women/Men/Children”
Short Film Competition Award
Ceremony and Film Session**



Moderatör: Doç. Dr. Lâle KABADAYI,

Yönetmen: Emin ALPER, Yapımçı: Enis KÖSTEPEN, Oyuncu: Berk HAKMEN

EÜ Atatürk Kültür Merkezi/Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center / Theatre Hall

16:00

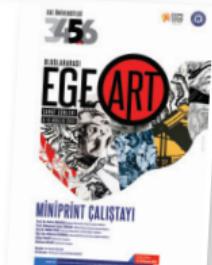
**“Kesişim”
Tekstil Sanatçıları Karma Sergisi
“Interception”
“Textile Artists” Group Exhibition**



İBB Ahmed Adnan Saygun Kültür Merkezi
Izmir Metropolitan Municipality
Ahmed Adnan Saygun Art Center

16:00

**Miniprint Sergisi
Miniprint Exhibition**



İBB Ahmed Adnan Saygun Kültür Merkezi
Izmir Metropolitan Municipality Ahmed Adnan Saygun Art Center

18:00 "Seramik Sanatçıları" Karma Sergisi
"Ceramic Artists" Group Exhibition

Swissotel Büyük Efes, İzmir Büyük Efes Sanat, Kordon Salonu
Swissotel Grand Efes, Izmir Grand Efes Art, Kordon Hall

18:00 Elfi SVERDRUP (Norveç)
"Mücevherlerin Sesi" Sahne Performansı
"Sound of Jewelery" Live Performance

Swissotel Büyük Efes, İzmir Büyük Efes Sanat, Kordon Salonu
Swissotel Grand Efes, Izmir Grand Efes Art, Kordon Hall



20:00 "Ege'den Akdeniz'e"
Dinleti/Concert
"From the Aegean to the Mediterranean

Flüt: Hürkan AYVAZOĞLU

Arp: Sibel EFENDİEV

Keman: Fuat EFENDİEV

İzmir Büyükşehir Belediyesi Aya Voukla Kilisesi
Izmir Metropolitan Municipality Aya Voukla Church



"Ege'den Akdeniz'e"

8 ARALIK 2013
DECEMBER 8, 2013

10:00-16:00 Çorap Kukla Atölye Çalışması
Sock Puppet Workshop

Direktör / Director: Selçuk DİNÇER

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Adnan Saygun Hall



11:00 "Beynelmilel" Film Gösterimi
"The International" Film Screening

Yönetmen/Director: Sırrı Süreyya ÖNDER
/Muharrem GÜLMEZ



EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

14:00 USTA'YA SAYGI SUNUMLARI
PRESENTATIONS OF HOMAGE TO THE MASTER

Candeğer FURTUN

Sunan/ Presented by:

Candeğer FURTUN
M.Tüzüm KIZILCAN



Gencay KASAPÇI

Sunan /Presented by:

Selvin GAFUROĞLU

Candeğer Furtun

Gencay Kasapçı



Kuzgun ACAR:

Sunan/Presented by:

Eren KOYUNOĞLU

Kuzgun Acar

Semih Berksoy

Semih BERKSOY

Sunan/ Presented by:

Zeliha BERKSOY

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu

Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

17:00 **Film Gösterimi 1 - "Vinci"**
Film Screening 1 - "Vinci"
Yönetmen/ Director: Juliusz MACHULSKI (Polonya/ Poland)

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

9 ARALIK 2013
DECEMBER 9, 2013



10:00-14:00 Origami Atölye Çalışması
Origami Workshop

Eğitmenler/ Educators: Atilla YURTKUL, Kunsulu JILKISHIYEVNA

EÜ Prof. Dr. Yusuf Vardar Mötbe Kültür Merkezi
Ege University Prof.Dr.Yusuf Vardar-Motbe-Cultural Center

10:00-16:00 Yabancı Sanatçıların Tanıtımı (1. Bölüm)
Presentation of International Artists (Part 1)

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

13:00 **Film Gösterimi 2 - "Kiler"**
Film Screening 2 - "Kiler"
Yönetmen/ Director: Juliusz MACHULSKI (Polonya/ Poland)

EÜ Atatürk Kültür Merkezi / Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center/ Adnan Saygun Hall

- 15:00** **Yönetmen**
Juliusz MACHULSKI
ile Söyleşi (Polonya)
Workshop of Director
Juliusz MACHULSKI (Poland)



EÜ Atatürk Kültür Merkezi / Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center/ Adnan Saygun Hall

- 17:00** **“Sanatçı Olmak”**
Panel/Panel
“To Be an Artist”

Moderatör/ Moderator: Prof. Hüsamettin KOÇAN
Panelistler / Panelists : Emre ZEYTİNOĞLU, Murat MOROVA, Yusuf TAKTAK,
Zeyno PEKÜNLÜ

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

- 19:00** **“The Gaviero” Sahne Performansı**
Ernesto Vargas Reyes (Kolombiya)
“The Gaviero” Live Performance

EÜ Atatürk Kültür Merkezi
Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center
Adnan Saygun Hall



- 20:00** **“Üçlü” Oda Müziği Konseri**
Dinleti/Concert
“Triple” Chamber Music Concert

Ernesto Vargas Reyes

Piyano/Piano:
Suzan ŞENOL
Obua/ Oboe:
Elif TEKİN
Korno:
Altuğ TEKİN

Karşıyaka Belediyesi
Opera ve Tiyatro Sahnesi
Karşıyaka Municipality
Opera and Theatre Scene



“Üçlü” Oda Müziği Konseri

10 ARALIK 2013
DECEMBER 10, 2013

- 14:00** **Film Gösterimi 3 - "Kolysanka"**
Film Screening 3 - "Kolysanka"
Yönetmen: Juliusz MACHULSKI (Polonya)
Yönetmen/ Director: Juliusz MACHULSKI (Polonya/ Poland)

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Adnan Saygun Hall

- 14:00** **"Sanatta Bilim-Anı-Bellek-Ben"**
Panel/Panel
Science-Memory-Me in Art

Moderatör / Moderator: Şefik KAHRAMANKAPTAN
Panelistler / Panelists: Prof. Gören BULUT
Prof. Hasan PEKMEZÇİ
Prof. Refa EMRALİ

EÜ Atatürk Kültür Merkezi/ Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center/ Theatre Hall

- 18:00** **"Ses Performansı"**
Elfi Sverdrup (Norveç)
"Voice Performance"



EÜ Atatürk Kültür Merkezi Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Adnan Saygun Hall

- 18:00** **EgeArt Sponsorlarına Plaket Takdimi**
Presentation of Plaque to EgeArt Sponsors

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Adnan Saygun Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Adnan Saygun Hall

11 ARALIK 2013
DECEMBER 11, 2013

10:00-18:00 Yabancı Sanatçıların Tanıtımı (2. Bölüm)
Presentation of International Artists (Part 2)

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

18:00 Yabancı Sanatçılara Katılım Belgesi Takdimi
Presentation of Certificate of Attendance to International Artists

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

20:00 "Gökkuşağındaki Sesler" EgeArt Konseri
"Voices in the Rainbow" EgeArt Concert

Solistler / Soloists: Ahmet UTKU
Seher DİLMAÇ MERİÇ
EÜ Devlet Türk Musikisi Konservatuvarı Katkılarıyla..
With Contribution of EU State Turkish Music Conservatory

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Yunus Emre Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Yunus Emre Hall



12 ARALIK 2013
DECEMBER 12, 2013

- 14:00 "Sonbahar" Film Gösterimi**
"Autumn" Film Screening

Yönetmen/ Director: Özcan ALPER

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall



- 18:00 "120" Film Gösterimi**
"120" Film Screening

Yönetmen / Director: Mahmut Fazıl COŞKUN

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

13 ARALIK 2013
DECEMBER 13, 2013

- 14:00 "Selvi Boylum Al Yazmalım" Film Gösterimi**
"The Girl with the Red Scarf" Film Screening

Yönetmen/ Director :Atif YILMAZ

EÜ Atatürk Kültür Merkezi/Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall



- 16:00 "Aşk Tesadüfleri Sever" Film Gösterimi**
"Love Likes Coincidences" Film Screening

Yönetmen/ Director: Ömer Faruk SORAK

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

- 18:00 "Mommo (Kız Kardeşim)" Film Gösterimi**
"The Boogeyman" Film Screening

Yönetmen/ Director: Atalay TAŞDİKEN

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall



14 ARALIK 2013
DECEMBER 14, 2013

14:00 "İlyas Bey Külliyesi" Fotoğraf Sergisi ve Söyleşi
Photographs Exhibition and Presentation of "İlyas Bey Complex"

Moderatör / Moderator:

Prof. Dr. Zeynep MERCANGÖZ

Katılımcılar/ Participants:

Prof. Dr. Bahar TANMAN, Doç. Dr. Sevinç GÖK,
Yard. Doç. Dr. Leyla KAYHAN ELBİRLİK, Yard. Doç. Dr.
Şakir ÇAKMAK, Cengiz KABAOĞLU



EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall



16:30 "İki Dil Bir Bavul" Film Gösterimi
"On the Way to School" Film Screening

Yönetmen/ Director : Özgür DOĞAN, Orhan ESKİKÖY

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

15 ARALIK 2013
DECEMBER 15, 2013

14:00 "Sinema Sanatı"
Zeki DEMİRKUBUZ ile Söyleşi
"The Art of Cinema"
Conversation with
Zeki DEMİRKUBUZ



Moderatör/Moderator: Fırat SAYICI

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall

18:00 "Pandora'nın Kutusu" Film Gösterimi
"Pandora's Box" Film Screening

Yönetmen/Director: Yeşim USTAOĞLU

EÜ Atatürk Kültür Merkezi Tiyatro Salonu
Ege University Atatürk Cultural Center Theatre Hall



5. ULUSLARARASI EGEART SANAT GÜNLERİ'NE KATILAN SANATÇILAR

ARTISTS PARTICIPATING IN THE 5TH INTERNATIONAL EGEART ART DAYS

ONUR SANATÇISI - HONOR ARTIST

Altan GÜRMAN

USTA'YA SAYGI - HOMAGE TO THE MASTER

Candeğer FURTUN

Gencay KASAPÇI

Kuzgun ACAR

Semiha BERKSOY

ULUSLARARASI DAVETLİ SANATÇILAR - INVITED INTERNATIONAL ARTISTS

Cam Sanatçıları - Glass Artists

Ursula MERKER Almanya

Film Yönetmeni - Director

Juliusz MACHULSKI Polonya

Heykel Sanatçıları - Sculpture Artists

Ryusuke KIDO Japonya

Edward FLEMING Amerika

Harald OREDAM Norveç

Karikatür Sanatçıları - Cartoon Artists

Alessandro GATTO İtalya

Aliyeh MAZAHERI İran

Amir CATIC Bosna Hersek

Angel Boligan CORBO Meksika

Angel Ramiro ZAPATA MORA Kolombiya

Arif SUTRISTANTO Endonezya

Bert M.L WITTE Hollanda

Cai WEIDONG Çin

Cetin Cerchez ABDULA Romanya

Claudio ANTONIO GOMES Brezilya

Didie SRI WIDIYANTO Endonezya

Evzen DAVID Çek Cumhuriyeti

Hamed BAZRAFKAN İran

Horacio CARDÓ Arjantin

Ilya KATZ İsrail

Javad ALIZADEH .....	.Iran
Jerzy GLUSZEK .....	.Polonya
Jose Antonio COSTA.....	.Brezilya
Jose Antonio GARCIA NIETO .....	.Meksika
Jozef GRUSPIER .....	.Slovakya
Krzysztof GRZONDZIEL .....	.Polonya
L'ubomir KOTRHA .....	.Slovakya
Ludo GODERIS .....	.Belçika
Majid AMINI.....	.Iran
Moacir KNORR GUTTERRES .....	.Brezilya
Mohammad Ali KHALAJI .....	.Iran
Mohammad AMIN AGHAEI .....	.Iran
Mohsen NASERI .....	.Iran
Mojtaba HEIDER PANAH .....	.Iran
Nadia AGHABEIGI .....	.Iran
Necdet YILMAZ .....	.Amerika
Negin NAGHIYEH .....	.Iran
Nikola LISTES .....	.Hırvatistan
Nikolay EPHROMOV .....	.Rusya
Oton Anton REISINGER .....	.Hırvatistan
Paulo VERSCHAEREN .....	.Belçika
Pavel CONSTANTIN .....	.Romanya
Pawel KUCZYNSKI .....	.Polonya
Pol LEURS.....	.Lüksemburg
Rafael CORREA .....	.Brezilya
Raimundo WALDEZ .....	.Brezilya
Razvan Tenie BRADEAN .....	.Romanya
Reiner SCHWALME .....	.Almanya
Rodrigo MINEU .....	.Brezilya
Rodrigo ROSA .....	.Brezilya
Ross THOMSON .....	.İngiltere
Sajad RAFEEI .....	.Iran
Sava BABIC .....	.Sırbistan
Sergei BOBYLEV .....	.Rusya
Sergey RIABOKON .....	.Ukrayna
Valentin DURUZHININ .....	.Rusya
Victor KUDIN .....	.Ukrayna
Vladimir KAZANEVSKY .....	.Ukrayna
Vladimir STANKOVSKI .....	.Sırbistan
Werner ROLLOW .....	.Almanya
William RASOANAIVO .....	.Moritius

Performans Sanatçıları - Performance Artists

Elfi SVERDRUP .....	.Norveç
Ernesto Vargas REYES.....	.Kolombiya

Resim-Baskiresim Sanatçıları - Painting-Original Print Artists

Agnese BRUSCA	İtalya
Ana ERMAN	Arjantin
Anna ARMINEN	Finlandiya
Ariel KOFMAN	Arjantin
Blanca SACCOMANO	Arjantin
Coletta CREMONESI	İtalya
Colin GILLESPIE	İngiltere
Cristina GLADYS MUÑOZ	Arjantin
Dan BOAR	Romanya
Danilo CIARAMAGLIA	İtalya
Dimo KOLIBAROV	Bulgarsitan
Elena DAVICINO	Arjantin
Eveline KOLIJN	Kanada
Frncisco Quintanar MARTINEZ	Meksika
Graciela SUAREZ	Arjantin
Herman NOORDERMEER	Hollanda
Hung Oi YEE	Çin
Iris WEBER	Almanya
Ivan NINOV	Bulgaristan
Jochen KOEHN	Almanya
Mehrdad KHATAEI	İran
Monika FALKE	Almanya
Patricia SCHULER	Şili
Patrick AUBERT	Fransa
Sarah Van Der POLS	Hollanda
Silvana BLASBALG	Arjantin
Taida JASAREVIC	Bosna Hersek
Toni PECORARO	İtalya
Udo SCHEEL	Almanya
Yasemin SÖZER	Hollanda

Seramik Sanatçıları - Ceramic Artists

Ahn SI SUNG	Kore
Anna CALLUORI HOLCOMBE	Amerika
Ann-Charlotte OHLSSON	Danimarka
Arina AILINCAI	Romanya
Arnold ANNEN	İsviçre
Carola SÜSS	Almanya
Daniel REYNOLDS	İngiltere
Daphne CORREGAN	Fransa
Dobany SANDOR	Macaristan
Eli VEİM	Norveç
Elisabeth VON KROGH	Norveç

Eva Beata LAUGERUD	Norveç
Fumio SHIMADA	Japonya
Gareth MASON	İngiltere
Hanne HAUKOM	Norveç
Hu Xiao PENG	Çin
Hwan- Cheon YONG	Kore
Ilona ROMULE	Letonya
Iosifina KOSMA	Yunanistan
Jae Cheon SIM	Kore
Janos PROBSTNER	Macaristan
Jean Claude LEGRAND	Belçika
Ji Hye MYUNG	Kore
Jona GUDVARDARDOTTIR	İzlanda
Kari AASEN	Norveç
Kim Yong MOON	Kore
Kirsi KIVIVIRTA	Finlandiya
Lee Bock YOU	Kore
Li Xin Yi	Çin
Li Zi YUAN	Çin
Lucinda BROWN	İngiltere
Madhur SEN	Hindistan
Magdalene ODUNDO	Kenya
Maro KERASSOTI	Yunanistan
May Snevoll VON KROGH	Norveç
Nina HOLE	Danimarka
Rina KIMCHE	İsrail
Rolando GIOVANNINI	İtalya
Sang Hun LEE	Kore
Sergio GARCIA	Şili
Shin JUNGSOON	Kore
Sucheon LEE	Kore
Tjok DESSAUVAGE	Belçika
Vinod DAROZ	Hindistan
Vineet KACKER	Hindistan
Violette FASSBAENDER	İsviçre
Young Soo KIM	Kore
Yulia REPINA	Rusya

Tekstil Sanatçıları - *Textile Artists*

Aino Kajaniemi	Finlandiya
Anne Stabel	Norveç
Anne-Gry Løland	Norveç
Gabriella Göransson	Norveç
Helena Kaikkonen	Finlandiya
Ida Helland - Hansen	Norveç

Kristin Saeterdal	Norveç
Kristine Fornes	Norveç
Maria E. Ryan Sondresen	Norveç
Marja Junnikkala	Finlandiya
Nina Nisonen	Finlandiya
Raija Jokinen.....	Finlandiya
Siri Berqvam	Norveç

Videoart Sanatçıları - Videoart Artists

David DEMJANOVIC	Slovakya
Jarmila MÍTRIKOVA	Slovakya

DAVETLİ SANATÇILAR - INVITED ARTISTS

Resim-Baskıresim - Painting-Original Print Artists

Ahmet ALBAYRAK	Lütfi ÖZDEN
Ahmet ORAN	M. Zahit BÜYÜKİŞLİYEN
Ahmet SARI	Mehmet GÜLER
Atilla ATAR	Mehmet YILMAZ
Atilla İLKYZ	Mete ERDOĞMUŞ
Ayşegül İZER	Murat ATEŞLİ
Bahri GENÇ	Musa KÖKSAL
Bedri BAYKAM	Mustafa ASLIER
Bedri KARAYAĞMURLAR	Mürteza FİDAN
Burçak BALAMBER	Nadide AKDENİZ
Cebrail ÖTGÜN	Nazan ERKMEN
Cezmi ORHAN	Nurdan KARASU GÖKÇE
Devabil KARA	Oktay ANILANMERT
Devrim ERBİL	Onay AKBAŞ
Erol ETİ	Özgür UĞUZ
Fevziye EYİGÖR PELİKOĞLU	Rıdvan COŞKUN
Gören BULUT	Rifat ŞAHİNER
Gözde Eda TEKCAN	Sarah Van Der POLS
Habip AYDOĞDU	Selvihan KILIÇ
Hakan PEHLİVAN	Seyit Mehmet BUÇUKOĞLU
Halil AKDENİZ	Süleyman Saim TEKCAN
Hayati MİŞMAN	Taida JASAREVIC
Hülya TOKSÖZ ŞAHİNER	Tansel TÜRKDOĞAN
Hüsamettin KOÇAN	Tezcan BAHAR
Hüsnu DOKAK	Tomur ATAGÖK
Ilgaz ÖZGEN TOPÇUOĞLU	Udo SCHEEL
İlgim VERYERİ ALACA	Yasemin SÖZER
Iris WEBER	Yeşim AKDENİZ
Kayıhan KESKİNOK	

Film Yönetmeni - Director

Juliusz MACHULSKI

Fotoğraf - Photography

Ali Arif ERSEN

Performans Sanatçıları - Performance Artists

Elli SVERDRUP

Ernesto VARGAS REYES

Uluslararası EgeArt Sanat Günleri "Afiş Tasarım" Sergisi**5th International EgeArt Art Days "Poster Design" Exhibition**

Ekin BOZTAŞ

Galeri Katılımları - Art Galleries

Maçka Sanat Galerisi

Bahariye Sanat Galerisi

Videoart - Videoart Artists

David DEMJANOVIC & Jarmila MITRIKOVA

Dilek WINCHESTER

KOMET

Sibel HORADA

Tezhip ve Minyatür Sergisi - Ottoman Illumination and Minature Exhibition

Filiz ADIGÜZEL TOPRAK

Gül GÜNEY

Özkan BİRİM

KATILIMCI SANATÇILAR - PARTICIPANT ARTISTS

Aysen YILMAZ

Aysin AKAY

Ayşe GÜLER

Baskı Grubu

Nilgün İLERİ KÖSEOĞLU

Nilgün KILINÇASLAN

Nilgün ALTINTİĞ

Faize BOSTAN

Bülent Yavuz YILMAZ

Emine BIYIKLI

Emine ERMİŞ

Fazilet SAYILAN PEKER, Zerrin

ULUSOY ATAK, Suna ATLÜĞKOYUN

Ferda AKGÜN

Grup R-Form

Demet İPER DİCLE

Behiye KURT

Aynur ERÇIKTI

Zuhal UZDİL

Hatice Şule ÖZER

Hüda SAYIN YÜCEL

İnci TARAKÇIOĞLU

Megaron Yayıncılık

Muğla Üniversitesi

Güzel Sanatlar Fakültesi

Mericaktas.com - art management

Süleyman Demirel Üniversitesi

Güzel Sanatlar Fakültesi

Arzu EVECEN

Ayşe TANRIVER CELASİN

Bayram DEMİRAL

Behse Tuğba ÖZENOĞLU

Bilgehan KAYA

Dilek DEMİR

Ece ÇALIŞ ZEGEREK

Filiz Nurhan ÖLMEZ

Gülfizar ÇAYLI

Habibe ŞİMŞEK

Hande KILIÇASLAN

Hatice KÖKLÜ

Hatice Nevin GÜVEN

Muazzez GÜRPINAR

Naile Rengin OYMAN

Özdemir ESGİN

Özgür CAN

SafİYE SARİ

Serap ÜNAL

Utku TAKKA

Yusuf KEŞ

Zerrin KARTAL

Şuayyip YÜCEL
Şükran ULUCAN
Vincent-Art Sanatsal A.Ş.
Mustafa Kemal ORHON
Mustafa PEKER

Özlem VARGÜN
Perihan ATA
Perihan DURAN
Sercan KOÇAK
Sevinç BAYRAKTAR

PARALEL SERGİ ALANLARI - PARALLEL EXHIBITION SPACES

TC KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI İZMİR ARKEOLOJİ MÜZESİ
REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF CULTURE AND TOURISM
IZMIR ARCHEOLOGY MUSEUM

- "Heykel Sanaçları" Karma Sergisi - "Sculpture Artists" Group Exhibition

Abdulkadir ÖZTÜRK
Ahmet ÖZPARLAK
Ayhan YILMAZ
Birnur ERALDEMİR
Cemil GÜÇ
Derviş ERGÜN
Derya ÖZPARLAK
E. Berika İPEKBAYRAK
Ercan YILMAZ
Ertuğ ATLI
Eşber KARAYALÇIN
Eyüp ÖZ
Gökçen ERGÜR
İşik ASLIHAN
İlker YARDIMCI
Malik BULUT

Meriç HIZAL
Metin YURDANUR
Mümtaz DEMİRKALP
Nurbiye UZ
Okay ÖZKAN
Ozan ÜNAL
Remzi SAVAŞ
Ryuuke KIDO
Sabit BAYTAN
Selçuk YILMAZ
Serdar KAYNAK
Suat KARAASLAN
Turhan ÇETİN
Varol TOPAÇ
Züleyha ALTINTAŞ

TC KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI İZMİR DEVLET RESİM VE HEYKEL MÜZESİ (Konak)
REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF CULTURE AND TOURISM IZMIR STATE
PAINTING AND SCULPTURE MUSEUM (Konak)

- "Ege'de Sanat Yaşamı" Karma Sergisi - "Art Life in the Aegean" Group Exhibition

Resim - Painting

Ali AÇIKALIN
Atilla DEVELİOĞLU
Çetin EROKAY
Emine KUTLU HALİÇİNARLI
Faden Suzan KUDSİOĞLU
Fahri SÜMER
Hasan RASTGELDİ
İlkıncı KOCABIYIK
Lale TEMELKURAN
Mahmut DURMUŞ
Mehlika KOROL

Mehmet ASLAN
Mehmet BOZTAŞ
Müşerref DURMUŞ
Naci DOĞAN
Oğuz DEMİR
Reyhan ABACIOĞLU
Seba UĞURTAN
Turan ENGİNOĞLU
Ülkü ÜNAL
Yusuf TOPRAK
Zeki SERBEST

Baskiresim - Original Print

Ejmel YALÇINTAŞ
Ertuğrul SARAÇ
Gültekin YILDIZ
Hülya YALÇIN

İsmail OKAY
Korkut ÜNAL
Mehmet FIRİNÇİ
Tansel ÖZALP

Heykel - Sculpture

Arzu ATIL
Derya BARAN

Kadriye KANTIK
Mert Taşkın DEMİR

Seramik - Ceramic

A. Cüneyt ER
Can GÖKÇE
Erkuter LEBLEBİCİ
Ezgi GÖKÇE
Görsev BİLKAY
Gülümser AYDEMİR

Leman KALAY
Nuray ERDEN
Nurdan SÖZER
Şelale GÜDER BÜKE
Vefa İRDELP
Yıldız ŞİMA

Fotoğraf - Photography

Ahmet İMANÇER
Ahmet Serdar TURAN
Aykut FIRAT
Emrah İÇTEN
Erol ÖZDAYI
Hakan KUYUMCU
Kemal OKUL

Kivanç ŞEN
Levent YILDIZ
Metin YAĞCI
Necmetdin ALAGAŞ
Tahir ÜN
Yunus KOÇ
Zeynel AYDIN

TC KÜLTÜR VE TURİZM BAKANLIĞI RESİM HEYKEL MÜZESİ

(İzmir Enternasyonal Fuar Alanı)

REPUBLIC OF TURKEY MINISTRY OF CULTURE AND TOURISM

IZMIR STATE PAINTING AND SCULPTURE MUSEUM

(Izmir International Fair Area)

- "Yine, Yeni, Kıyıda..." EgeArt Genç Sanat Yarışma Sergisi

- "Again, New, On the Edge" EgeArt Young Art Competition Exhibition

Deniz KÖSE (Başarı Ödülü - Award of Merit)
Haşim ARSLAN (Başarı Ödülü - Award of Merit)
Payam LATİFİ (Başarı Ödülü - Award of Merit)
Ahmet MANSUROĞLU
Ahmet ÖZPARLAK
Alara YILMAZKULAŞ
Ali NAKUŞ
Aslı TOPRAK
Aygün DİNÇER KIRCA
Ayberk BALCI

Aylin BEYOĞLU
Aysel GÜNEŞ
Aysegül APAK
Bahar ARTAN OSKAY
Barbaros CANGÜRGEL
Batural CIRIK
Berna MURAL
Birnur Derya GEYLANI
Büşra YAKAR
Can ÇALIŞKAN

Cemil GÜÇ
Deniz Selin LEVENT
Duygu ARI GÜVENÇ
Düriye KOZLU
Ebru YAZGAÇ
Ece Pınar KAPAN
Eda EMİRDAĞ
Elif KARAASLAN
Emine BIYIKLI
Erhan CİHANGİROĞLU
Erhan KUZUCUOĞLU
Esra SAĞLIK
Evrim ÖZESKİCİ
Filiz YAKAR
Gözde YURDUNMALI
Güler OĞUZ
Halil YILDIRIM
İşıl ŞEN
İhsan ERENÇİ
İkbal ÖZPINAR
Mahmut ÖZDEMİR
Mehmet Ali BÜYÜKPARMAKSIZ
Mehmet Can GÜRSOY
Mehmet ÇEVİK
Mehtap MORKOÇ
Melisa ENGİNERİ
Menderes ÖNGENÇ
Meral KORALTAN VURAN

Merve TURAN
Murat PAKTUR
Mustafa Devran TOSUN
Mükterrem BAKI
Naciye DANIŞ
Nilay KURTTAY
Öğuz KALELİ
Olgu SÜMENGEN BERKER
Onur FINDIK
Pınar BAKLAN ÖNAL
Pınar CEYLAN
Raife TOKYUREK
Rugül SERBEST
Sait TOPRAK
Salih EZEN
Sanem TUFAN
Sedat Gökçe
Selim ÇINAR
Serdar YILMAZ
Sevgi ÖZDEMİR
Seyhan ALKAN
Şafak Çetin Özkan
Tuğçe AYTÜRK
Yasem Funda BURNAZ
Yavuz AYHAN
Yeliz SELVİ
Yıldırım İNCE
Zehra ÇIÇEK

İZMİR BÜYÜKŞEHİR BELEDİYESİ AHMED ADNAN SAYGUN SANAT MERKEZİ
IZMIR METROPOLITAN MUNICIPALITY AHMED ADNAN SAYGUN
ART CENTER AND ART GALLERY

- “Kesişim” Tekstil Sanatçıları Karma Sergisi
- “Interception” Textile Artists Group Exhibition

Aino Kajaniemi	Finlandiya
Anne Stabel	Norveç
Anne-Gry Løland	Norveç
Ayşen Urfalioğlu	Türkiye
Bengü KARADUMAN	Türkiye
Fırat Neziroğlu	Türkiye
Gabriella Göransson.....	Norveç
Gaye KIRLIDÖKME BELEN	Türkiye
Hatice MACUN.....	Türkiye
Helena Kaikkonen.....	Finlandiya
Ida Helland - Hansen	Norveç

Kemal Can.....	Türkiye
Kristin Saeterdal	Norveç
Kristine Fornes	Norveç
Leyla Aksoy	Türkiye
Maria E. Ryan Sondresen	Norveç
Marja Junnikkala	Finlandiya
Nesrin Türkmen.....	Türkiye
Nina Nisonen	Finlandiya
Nuray ER BIYIKLI	Türkiye
Pınar Yılmaz.....	Türkiye
Raija Jokinen.....	Finlandiya
Siri Berqvam	Norveç

- “Miniprint Sergisi” Sanatçıları - “Miniprint Exhibition” Artists

Agnese BRUSCA	İtalya
Ahmet Şinasi İŞLER	Türkiye
Ana ERMAN.....	Arjantin
Anna ARMINEN	Finlandiya
Ariel KOFMAN	Arjentina
Arif Ziya TUNC	Türkiye
Blanca SACCOMANO	Arjantin
Coletta CREMONESI.....	İtalya
Colin GILLESPIE	İngiltere
Cristina Gladys MUÑOZ	Arjantin
Dan BOAR.....	Romanya
Danilo CIARAMAGLIA	İtalya
Dimo KOLIBAROV	Bulgaristan
Dizar Ercivan ZENCİRCİ	Türkiye
Ejmel YALÇINTAŞ	Türkiye
Elena DAVICINO	Arjantin
Emre SENAN.....	Türkiye
Ercan TUNA	Türkiye
Erhun ŞENGÜL.....	Türkiye
Erkin KESKİN	Türkiye
Eveline KOLIJN	Kanada
Francisco Quintanar MARTINEZ	Meksika
Graciela SUAREZ.....	Arjantin
Gülbin KOÇAK	Türkiye
Gülin ÇAKAL.....	Türkiye
Hatice BENLİSU.....	Türkiye
Hatice KETEN.....	Türkiye
Herman NOORDERMEER	Hollanda
Hung Oi YEE	Çin
Hülya YALÇIN.....	Türkiye
Ivan NINOV.....	Bulgaristan
Jochen KOEHN	Almanya

Mahmut DURMUŞ	Türkiye
Mehmet ASLAN	Türkiye
Mehrdad KHATAEI	İran
Monika FALKE	Almanya
Musa KÖKSAL	Türkiye
Mustafa ALBAYRAK	Türkiye
Müjde AYAN	Türkiye
Oya PEKMENER	Türkiye
Patricia SCHULER	Şili
Patrick AUBERT	Fransa
Reyhan ELBİRLİLER	Türkiye
Saime DÖNMEZER	Türkiye
Samet UĞUR	Türkiye
Selvihan KILIÇ	Türkiye
Sezin HAŞIÇI	Türkiye
Silvana BLASBALG	Arjantin
Süleyman Saim TEKCAN	Türkiye
Toni PECORARO	İtalya
Zeycan ALKİŞ	Türkiye

KARŞIYAKA BELEDİYESİ HAMZA RÜSTEM FOTOĞRAF EVİ KARŞIYAKA MUNICIPALITY HAMZA RUSTEM PHOTOGRAPH HOUSE

- "Geçmişin İzinde" Ege Üniversitesi Arkeoloji Kazı Fotoğrafları Sergisi
 - "Tracing The Past" Ege University Excavations Photograph Exhibition

Aigai Kazısı / Aigai Excavation (Prof. Dr. Ersin DOĞER)
 Antandros Kazısı / Antandros Excavation (Doç. Dr. Gürcan POLAT)
 Başur Höyük Kazısı / Başur Mound Excavation (Yrd. Doç Dr. Haluk SAĞLAMTIMUR)
 Beycesultan Höyük Kazısı/ Beycesultan Mound Excavation (Prof. Dr. Eşref ABAY)
 Çattepe Höyük Kazısı/ Çattepe Mound Excavation (Yrd. Doç.Dr. Haluk SAĞLAMTIMUR)
 Kadikalesi (Anaia) Kazısı / Kadikalesi (Anaia) Excavation (Prof. Dr. Zeynep MERCANGÖZ)
 Kale-i Tavas (Tabae) Kazısı / Kale-i Tavas (Tabae) Excavation (Prof. Dr. Bozkurt ERSOY)
 Klaros Bilicilik Merkezi Kazısı / Claros Center of Prophecy Excavation (Prof. Dr. Nuran ŞAHİN)
 Phokaia Kazısı/ Phokaia Excavation (Prof. Dr. Ömer ÖZYİĞİT)
 Yeşilova Höyük Kazısı / Yeşilova Mound Excavation (Yrd. Doç. Dr. Zafer DERİN)

KONAK BELEDİYESİ GÜZELYALI KÜLTÜR MERKEZİ KONAK MUNICIPALITY GUZELYALI CULTURAL CENTER ART GALLERY

- "Kıyıda Yaşam" Fotoğraf Sanatçıları Karma Sergisi
 - "Living on the Edge" Photograph Artists Group Exhibition

Adem SÖNMEZ
 Ahmet Öner GEZGİN

Hakan DAĞDELEN
 Nafia HANYALOĞLU

URLA BELEDİYESİ ESKİ TAMİRHANE BİNASI
URLA MUNICIPALITY OLD GARAGE BUILDING

- “İnsana Dair - 3 Usta Yorum” Sergisi
- “The Human Being - Reviews by 3 Master Exhibition

Cem SAĞBİL
Cuma OCAKLI
Umur TÜRKER

TÜRKİYE İŞ BANKASI İŞ SANAT GALERİSİ
TURKISH BUSINESS BANK ART GALLERY

- “Cam Sanatçıları” Karma Sergisi - *Glass Artists “Group Exhibition*

Altan SUNGAR	Mehmet Güçlü POLAT
Asanni (Gülin ALGÜL)	Mustafa AĞATEKİN
Aylin ÖZCAN	Müge GÖĞÜŞ
Barbaros GİRAY	Sema OKAN TOPAÇ
Başak AKSAKAL	Şekip OĞUZ
Ekrem ÖZEN	Tülin YİĞİT AKGÜL
Enver GÜNER	Ufuk AKBET
Gamze ARAZ ESKİNİZİ -	Ursula MERKER
Yasemin SAYINSOY	Yasemin ASLAN BAKİRİ
Mehmet AYDIN	

EGE ÜNİVERSİTESİ KAMPÜS ETKİNLİKLERİ
EGE UNIVERSITY CAMPUS ACTIVITIES

- “Heykel Çalıştayı” Sanatçıları - *“Sculpture Workshop” Artists*

Edward FLEMING	Mustafa YILMAZ
Harald OREDAM	Rahmi ATALAY

EGE ÜNİVERSİTESİ PROF. DR. YUSUF VARDAR -MÖTBE- KÜLTÜR MERKEZİ
EGE UNIVERSITY PROF.DR.YUSUF VARDAR-MOTBE-CULTURAL CENTER

- “Mavi+Dalgı” ve “Mavi Su” Kağıt Çalıştayları Sergisi
- “Blue +Wave” and “Blue Water” Paper Workshops Exhibition

Hakan PEHLİVAN

EGE ÜNİVERSİTESİ KAĞIT VE KİTAP SANATLARI MÜZESİ
EGE UNIVERSITY MUSEUM OF PAPER AND BOOK ARTS

- “Kağıt Dalgası” (Türkiye ve Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyetinden Sanatçıların Kağıt Sanatı Sergisi)

- “Paper Wave” (Paper Art Exhibition by artists from Turkey and Turkish Republic of Northern Cyprus)

Emel SAMİOĞLU

Esma PAÇAL TURAM

Hakan PEHLİVAN

İnci KANSU

İsmet TATAR

Nedim SÖNMEZ

Nur GÖKBULUT

Nurtaç ÖZLER

Simge UYGUR

Varol TOPAÇ

Yurdagül PAKALIN

EGE ÜNİVERSİTESİ ETKİNLİKLER MÜZESİ

EGE UNIVERSITY MUSEUM OF ETHNOGRAPHY

- “Miş’li Zamanlara Yolculuk” Kronolojik Defile Çalışmasından Bir Seçki

- “A Journey in Time” A selection of Chronological Fashion Show

Gülşin ORAL

EGE ÜNİVERSİTESİ 50. YIL KÖŞKÜ SANAT GALERİSİ

EGE UNIVERSITY 50TH ANNIVERSARY PAVILLION ART GALLERY

- “Başka Kıyılar” (Ege Üniversitesi Eğitim Fakültesi

Güzel Sanatlar Eğitimi Bölümü Öğretim Elamanları Sergisi)

- “The Other Edge” (Ege University Faculty of Education,
Department of Fine Arts Teaching Staff Exhibition)

Dizar ERCİVAN ZENCİRCİ

Ekin BOZTAŞ

Kamuran KÖSEOĞLU

Melek ŞAHAN

Merih TEKİN BENDER

EGE ÜNİVERSİTESİ EGE MESLEK YÜKSEKOKULU SANAT GALERİSİ

EGE UNIVERSITY EGE VOCATIONAL HIGH SCHOOL ART GALLERY

- “Geleneksel Sanat ve Alternatif Seramik Pişirme Yöntemleri”

Menemen Çalıştay Sergisi

- “International Workshop on Alternative Firing Techniques”

Menemen Workshop Exhibition

A.Cüneyt ER Türkiye

Atilla CENGİZ KILIÇ Türkiye

Betül AYTEPE Türkiye

Burak TATAR Türkiye

Hakan AKÇE	Türkiye
Jae Cheon SIM	Kore
Mehmet COŞAR	Türkiye
Mutlu BAŞKAYA YAĞCI	Türkiye
Nuran YILDIZEL	Türkiye
Perizat TÜMEN	Türkiye
Saung Hun LEE	Kore
Sergio GARCIA	Şili
Şirin KOÇAK	Türkiye
Young Soo KIM	Kore

EGE ÜNİVERSİTESİ SAĞLIK, KÜLTÜR VE SPOR DAİRE BAŞKANLIĞI SERGİ SALONU

EGE UNIVERSITY DEPARTMENT OF HEALTH, CULTURE AND SPORTS
ART GALLERY

- "Lif Dokular" Kağıt Çalıştay Sergisi
- "Fibre Structures" Paper Workshop Exhibition

Şükran TÜMER

İZMİR ÖZEL TÜRK KOLEJİ UŞAKİZADE KÖŞKÜ IZMIR ÖZEL TÜRK KOLEJI UŞAKİZADE MANSION

- Aydın Doğan Vakfı "Uluslararası Karikatür Sergisi"nden Bir Seçki
- Aydin Dogan Foundation "A selection of International Cartoon Exhibition"

Ahmet ÖZTÜRKLEVENT	Türkiye
Alessandro GATTO	İtalya
Aliyeh MAZAHERI	İran
Ali Raşit KARAKILIÇ	Türkiye
Amir CATIC	Bosna Hersek
Angel Boligan CORBO	Meksika
Angel Ramiro Zapata MORA	Kolombiya
Arif SUTRISTANTO	Endonezya
Asuman KÜÇÜKKANTARCIŁAR	Türkiye
Bert M.L WITTE	Hollanda
Cai WEIDONG	Cin
Cetin Cerchez ABDULA	Romanya
Claudio Antonio GOMES	Brezilya
Didie Sri WIDIYANTO	Endonezya
Doğan ARSLAN	Türkiye
Evzen DAVID	Çek Cumhuriyeti
Hamed BAZRAFKAN	İran
Horacio CARDÓ	Arjantin
Ilya KATZ	İsrail

Javad ALIZADEH	İran
Jerzy GLUSZEK.....	Polonya
Jose Antonio COSTA.....	Brezilya
Jose Antonio Garcí NIETO	Mexico
Jozef GRUSPIER	Slovakya
Krzysztof GRZONDZIEL	Polonya
Kürşat ZAMAN.....	Türkiye
L'ubomír KOTRHA	Slovakya
Ludo GODERIS	Belçika
Majid AMINI.....	İran
Moacir KNORR GUTTERRES.....	Brezilya
Mohammad Alı KHALAJI.....	İran
Mohammad AMIN AGHAEI	İran
Mohsen NASERI	İran
Mojtaba HEIDER PANAH.....	İran
Muhittin KÖROĞLU.....	Türkiye
Musa GÜMÜŞ	Türkiye
Nadia AGHABEIGI	İran
Necdet YILMAZ.....	Amerika
Negin NAGHIYEH.....	İran
Nikola LISTES	Hırvatistan
Nikolay EPHROMOV.....	Rusya
Oton Anton REISINGER.....	Hırvatistan
Paulo VERSCHAEREN	Belçika
Pavel CONSTANTIN	Romanya
Pawel KUCZYNSKI	Polonya
Pol LEURS.....	Lüksemburg
Rafael CORREA	Brezilya
Raimundo WALDEZ	Brezilya
Razvan TENIE BRADEAN	Romanya
Reiner SCHWALME	Almanya
Rodrigo MINEU	Brezilya
Rodrigo ROSA.....	Brezilya
Ross THOMSON	İngiltere
Sajad RAFFEEI	İran
Sava BABIC.....	Sırbistan
Sergei BOBYLEV	Rusya
Sergey RIABOKON	Ukrayna
Valentin DURUZHININ	Rusya
Victor KUDIN	Ukrayna
Vladimir KAZANEVSKY	Ukrayna
Vladimir STANKOVSKI	Sırbistan
Werner ROLLOW	Almanya
William RASOANAIVO	Morityus

SWISSOTEL BÜYÜK EFES, İZMİR - BÜYÜK EFES SANAT GALERİSİ

SWISSOTEL GRAND EFES, IZMIR - ART GALLERY

- "Seramik Sanatçıları" Karma Sergisi - "Ceramic Artists" Group Exhibition

A. Feyza ÇAKIR ÖZGÜNDOĞDU	Türkiye
Ahn SI SUNG	Kore
Ali Temel KÖSELER	Türkiye
Anna Calluori HOLCOMBE	Amerika
Ann-Charlotte OHLSSON	Danimarka
Arina AILINCAI	Romanya
Arnold ANNEN	İsviçre
Atilla Cengiz KILIÇ	Türkiye
Ayfer KALSIN	Türkiye
Ayşegül TÜREDİ ÖZEN	Türkiye
Beril ANILANMERT	Türkiye
Burcu ÖZTÜRK KARABEY	Türkiye
Candan DİZDAR TERWIEL	Türkiye
Candan GÜNGÖR	Türkiye
Carola SÜSS	Almanya
Daniel REYNOLDS	İngiltere
Daphne CORREGAN	Fransa
Dobany SANDOR	Macaristan
Efe TÜRKEL	Türkiye
Eli VEİM	Norveç
Elif AĞATEKİN	Türkiye
Elisabeth VON KROGH	Norveç
Eva Beata LAUGERUD	Norveç
Ferhan TAYLAN ERDER	Türkiye
Fumio SHIMADA	Japonya
Füsun ÇÖVENOĞLU	Türkiye
Füsun KAVALCI	Türkiye
Gareth MASON	Galler
H. Fazıl ERCAN	Türkiye
Halil YOLERİ	Türkiye
Hanne HAUKom	Norveç
Hasan BAŞKIRKAN	Türkiye
Hasan ŞAHBAZ	Türkiye
Hikmet Serdar MUTLU	Türkiye
Hu Xiao PENG	Çin
Hüseyin ÖZÇELİK	Türkiye
Hwan- Cheon YONG	Kore
Ilona ROMULE	Letonya
Iosifina KOSMA	Yunanistan
İlhan MARASALI	Türkiye
İrfan AYDIN	Türkiye
İsmail YARDIMCI	Türkiye
Janos PROBSTNER	Macaristan
Jean Claude LEGRAND	Belçika

Ji Hye MYUNG.....	Kore
Jona GUDVARDARDOTTIR	İzlanda
Kaan CANDURAN	Türkiye
Kari AASEN.....	Norveç
Kemal TİZGÖL	Türkiye
Kemal ULUDAĞ	Türkiye
Kim Yon MOON	Kore
Kirsi KIVIVIRTA.....	Finlandiya
Lee Bock YOU.....	Kore
Li Xin YI	Çin
Li Zi YUAN.....	Çin
Lucinda BROWN	İngiltere
M. Doğan ÖZGÜNDOĞDU	Türkiye
M. Fatih KARAGÜL	Türkiye
Madhur SEN	Hindistan
Magdalene ODUNDO	Kenya
Maro KERASSOTI.....	Yunanistan
May Snevoll VON KROGH	Norveç
Mustafa TUNÇALP	Türkiye
Mutlu BAŞKAYA YAĞCI	Türkiye
N. Lerzan ÖZER	Türkiye
Nina HOLE	Danimarka
Nurdan ARSLAN	Türkiye
Nusret ALGAN	Türkiye
Oya UZUNER	Türkiye
Ödül İŞITMAN	Türkiye
Ömer GÖRKEM	Türkiye
Ömür TOKGÖZ	Türkiye
Pınar GENÇ	Türkiye
Reyhan GÜRSES	Türkiye
Rina KIMCHE	İsrail
Rolando GIOVANNINI.....	İtalya
SafİYE BAŞAR.....	Türkiye
Sevim ÇİZER	Türkiye
Shin Jung SOON	Kore
Sıdika Sibel SEVİM	Türkiye
Soner GENÇ	Türkiye
Sucheon LEE.....	Kore
Şeyma BOBAROĞLU REISOĞLU	Türkiye
Tjok DESSAUVAGE.....	Belçika
Toygan EREN	Türkiye
Tuğrul Emre FEYZOĞLU	Türkiye
Vedat KAÇAR	Türkiye
VINOD DAROZ.....	Hindistan
Vineet KACKER	Hindistan
Violette FASSBAENDER	İsviçre
Yasemin YAROL.....	Türkiye
YULIA REPİNA.....	Rusya
Zehra ÇOBANLI	Türkiye

ORGANİZASYON YAPISI - ORGANISATION STRUCTURE

Onursal Başkan - Honorary Chairperson

Prof. Dr. Candeğer YILMAZ

Ege Üniversitesi Rektörü

Yürütme Kurulu - Organizing Committee

Başkan - Chairperson

Prof. Dr. Atilla SİLKÜ

Üyeler - Members

Prof. Dr. Bülent ÖZKAN

Prof. Dr. Konca YUMLU

Prof. Dr. İnci KUYULU ERSOY

Prof. Dr. Zeynep MERCANGÖZ

Doç. Dr. Merih TEKİN BENDER

Ahmet SEÇER

Derya VAR

Füsun ÖZPAMİR

Mustafa KADAY

Nedim SÖNMEZ

Özlem ARINIK TOPUZ

Proje Koordinatörü - Project Coordinator

Serpil UTKU

Kuratör - Curator

M. Tüzüm KIZILCAN

Danışman - Advisor

Didem ÇAPA

Alt Kuratörler - Curator's Assistants

Prof. Dr. H. Semih GÜNEŞ

Prof. Dr. İnci KUYULU ERSOY

Prof. Dr. Konca YUMLU

Prof. Dr. Öcal ÖZBİLGİN

Prof. Dr. Zeynep MERCANGÖZ

Doç. Dr. Lâle KABADAYI

Doç. Dr. Melek ŞAHAN

Doç. Dr. Merih TEKİN BENDER

Yrd. Doç. Dr. Ahmet İMANÇER

Yrd. Doç. Dr. Dizar ERCİVAN ZENCİRCİ

Yrd. Doç. Dr. Kaan ŞENOL

Öğr. Gör. Şükran TÜMER

Didem ÇAPA

Nedim Sönmez

Özlem ARINIK TOPUZ

Sanat Danışma Kurulu - Art Advisory Board

Prof. Dr. Atilla ATAR

Prof. Beril ANILANMERT

Prof. Dr. Gönül ÖNEY

Prof. Dr. Gören BULUT

Prof. Dr. Halil AKDENİZ

Prof. Hayri ESMER

Prof. Hüsamettin KOÇAN

Prof. Hüsnü DOKAK

Prof. Dr. İnci KUYULU ERSOY

Prof. Dr. Kaya ÖZSEZGİN

Prof. Dr. Konca YUMLU

Prof. Meriç HIZAL

Prof. Nurdan KARASU GÖKÇE

Prof. Dr. Sitki M. ERİNÇ

Prof. Dr. Süleyman Saim TEKCAN

Prof. Dr. Zeynep MERCANGÖZ

Prof. Zahit BÜYÜKİŞLİYEN

Doç. Dr. Cebrai ÖTGÜN

Doç. Dr. Lâle KABADAYI

Doç. Dr. Merih TEKİN BENDER

Yrd. Doç. Dr. Ahmet İMANÇER

Yrd. Doç. Devabil KARA

Yrd. Doç. Fevziye EYİGÖR

Yrd. Doç. Gökçen ERGÜR

Yrd. Doç. Ilgaz Ö.TOPÇUOĞLU

Yrd. Doç. Mürteza FİDAN

Yrd. Doç. Nafia Ö. HANYALOĞLU

Yrd. Doç. Dr. Zuhal ÇETİN ÖZKAN

Dr. İpek DUBEN

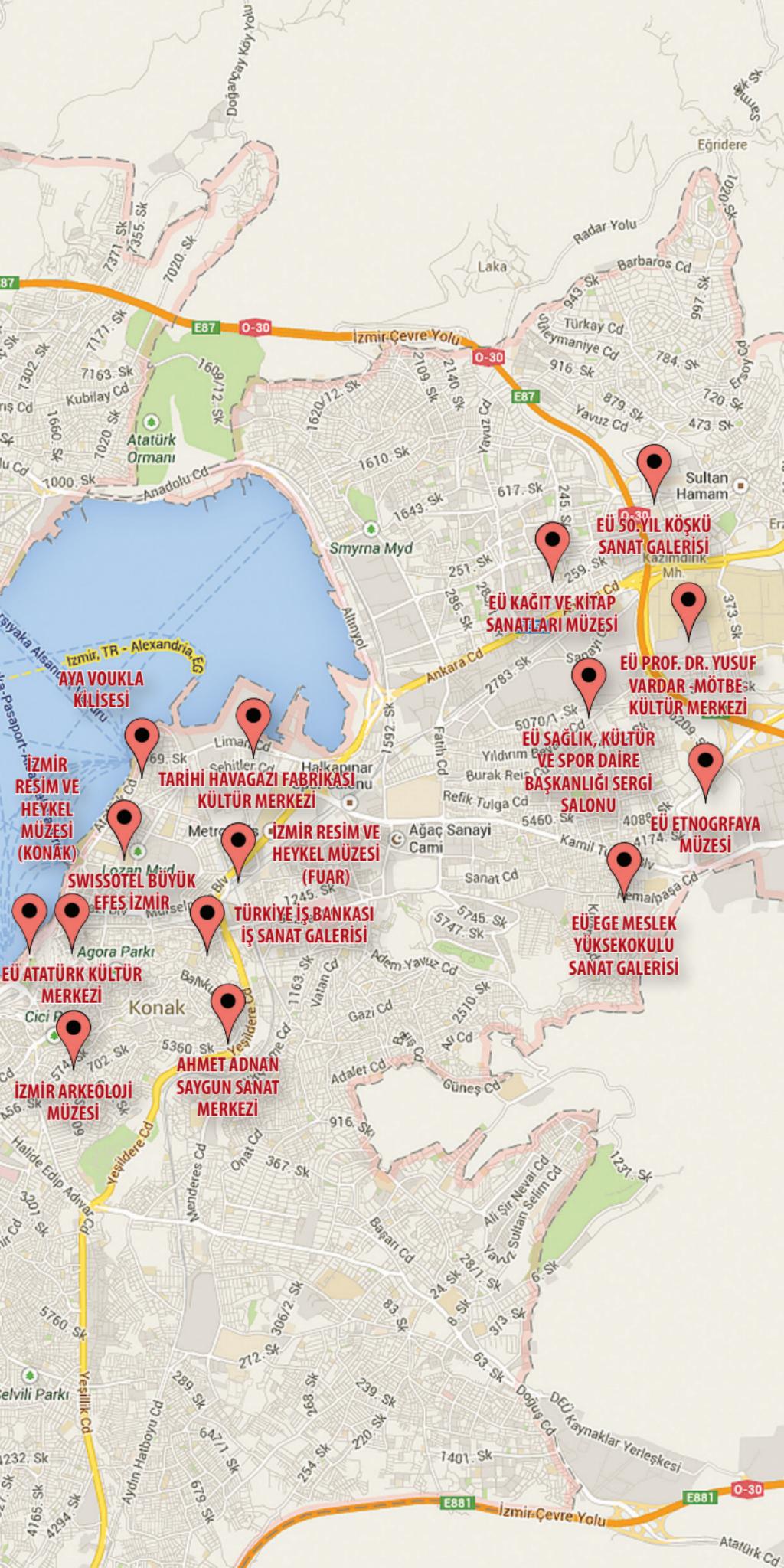
Bingül BAŞARIR

Hakan ÇETİNKAYA

Ibrahim DEMİREL

Varol TOPAÇ







AKBANK

ANASPONSOR



Başbakanlık
tanıtma fonu desteği ile..



Kültür ve Turizm Bakanlığı Telif Hakları
Genel Müdürlüğü Katılınyla..



İZMİR VALİLİĞİ



İZMİR
BÜYÜKŞEHİR
BELEDİYESİ



KARŞIYAKA BELEDİYESİ



KONAK BELEDİYESİ



MENEMEN BELEDİYESİ



URLA BELEDİYESİ



Kingdom of the Netherlands



NORWEGIAN EMBASSY



Consolato d'Italia
İzmir



KORE KONSOLOSLUĞU
İZMİR



SLOVAKYA-CUMHURİYETİ
Fahrı Konsolosluğu
İZMİR
INSTITUT
FRANÇAIS

GOETHE
INSTITUT

TURKISH
AIRLINES

swissôtel BÜYÜK EFES
IZMİR

BÜYÜK EFES
Sanat

Dogan

AYDIN
DOĞAN
VAKFI

YARATICI COCUKLAR DERNEĞİ
CREATIVE CHILDREN'S ASSOCIATION

Galler
5

AnelGrup



DEMİRCİOĞLU
Mermer San. Tic. Ltd. Şti.



ENTAŞ MERMER



ermas®
MARBLE INDUSTRY INC.
Since 1953

kommersan
Kardesler Mermer Sanayi A.S.



bizimizmir.net

3456